

# 水俣にこの

# 人

# あり

Vol. 72

フォークシンガー さだまさかさん



## 謎のフォークシンガー さだまさかさん (水俣市在住)

※さだまさかファンクラブできました。現在3人、平均年齢65歳。平均年齢を上げない若い人も募集中！今ならもれなくキス付きです(笑)

差し出された名刺には、謎のフォークシンガー「さだまさか」(水俣市在住)。大物歌手「さだまさし」さんのカバーを歌う、水俣でもイベントなどに引っぱりだこの人気シンガーです。

今では「さだまたか」と客席から呼ばれるほど知名度が上がリ、一躍の白ブレザーも黄ばんできた観客を笑わせます。それもそのはず、年間30本ほどのステージに出演し、テレビにも取り上げられました。

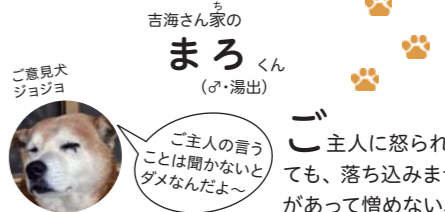
「まさか」さんが登場したのは2年半前の東日本大震災直後。好きな歌でみんなを楽しくできないかと参加した復興支援コンサートでした。「芸歴？」は40年近く、ドラムやベース、ギター、音響などをこなし、フォーク、ロック、ブルースなどさまざまなジャンルの音楽を演奏してきました。

芸歴に裏打ちされた高品質のステージは、さだまさしや松山千春など懐かしい楽曲が中心。やわらかい高音がしつとりと会場を包みます。「やつぱり音楽が好き。今、音楽を始めた原点のフォークに戻った。一人でも喜んでくれる人がいれば、やりがいがある」と眉毛を上げて笑います。

引き笑いを交えて語りかけるステージトークも最上級。おちゃらけたキャラクターに自然と肩の力が抜けます。

「今後は、高齢者施設への慰問などもさらに積極的に行きたい。水俣を盛り上げるため、喜んでくれるその一人のために、これからも歌い続けたい」と眉毛に力を込めました。

## ウチの家族自慢



吉海さん家の  
**まる**くん  
(♂・湯出)

ご意見犬 ジョジョ

ご主人の言うことは聞かないとダメなんだよ〜

ご主人に怒られても、落ち込みません！怒りません！愛嬌があつて憎めない、かわいい家族です。

自慢のペットを大募集！  
写真(返却不可)に、住所・飼い主&ペットの名前・電話番号・性別・コメントを添えて  
〒867-8555 (住所記載不要) 水俣市総務課まで。写真データの持ち込みもOKです！

### 編集後記

▼天皇皇后両陛下がご臨席になられた海づくり大会。沿道でのお見送りを撮影するため、市役所前に行きました。すでに人が多く、撮影ポジションを見つけれずにいると、「ここどうぞ」と車道に近い場所を譲ってくださいの方が、そして私より後ろから、両陛下をお見送りされていました。奉迎というつたにない機会にまさかわらぬ優しい言葉をかけていただき、涙が出そうでした。多くの皆さんのおかげで市報が発行できることに、日々感謝です。

▼またカメラを買いました。物欲ではなく、必要に迫られてどうしようもなかったんです。▼先日の海づくり大会では撮影力所が多く、人手が必要でした。人数が増えると同然カメラが必要ありません。自前カメラ持参をお願いし、人からカメラを借りてもそれでも足りません。しょうがなくカメラボディのみ買いました。自前3台目。置き場所がありません。でもいいカメラです。鳥撮ったりいろいろ活躍しそうです。▼海づくり大会は12月1日号掲載予定です。

広報みなまた 2013年(平成25年) 11月1日号

編集・発行 水俣市総務課 〒867-8555 熊本県水俣市陣内1-1-1 ☎0966-61-1655 ホームページ <http://www.city.minamata.lg.jp/> ★印刷 尚あすなろ印刷

# 11

2013.No.1285



Proud!  
Japan



親水護岸から

9月28日、「エコパークみなまた海上花火大会2013」が開催されました。全国豊かな海づくり大会の海上歓迎・放流行事が水俣市で開催されることを記念し、同大会実行委員会が企画。約3000発の花火が海上に打ち上げられました。会場では、水俣・芦北地域の特産物が集まった夜市や、秀岳館高校の雅太鼓、さだまさか、野口フラダンス、大口明光学園吹奏楽、やうちブラザーズによるステージイベントも行われ、多くの人で盛り上がりました。

## 夜空に咲いた大輪の花 「エコパークみなまた海上花火大会 2013」が開催されました



### 春夏秋冬

水俣市長  
宮本 勝彬

会議室のベランダで、オレンジ色のハイビスカスの花が目にとまりました。おどろいたことに、実はこの花は、私が以前持ってきた花で、水をやりたりやらなかったりで、枯らしてしまっていた花でした。誰かが大きい鉢に移し、水をやって育ててくれたのです。それに応えて花を咲かせてくれたのでしょうか。ふとこんな歌を思い出しました。「すてられて なおさく花のあわれさに またとりあげて 水あたえけり」。

先日、養護施設の女先生がその功績をたたえられ、表彰を受けられました。その祝賀会にご案内を受けました。施設で寝食を共にしてきた教え子も数人、お祝いに駆け付けていました。

この園長さんがよく「ここに来るこどもたちは誰一人として、好んでくる子どもはいない。心の傷を持ち、ぬくもりが欲しい子どもたちばかりです」と言われます。駆け付けた教え子の1人も、きっとそうだったのでしょ。とてもやんちゃな子で、特に高校時代は何度も何度も学校に呼び出され、もうダメか、もうダメかと何度も思われた生徒だったそうです。「その都度、厳しく接しました。手をあげたこともありました」。それはまさに、女先生と教え子との真剣勝負でもありました。

その彼が先生への感謝のスピーチをしました。そしてこうつけ加えました。「今、自分は自衛隊の一隊長として75人の部下を気づかっている。私の最大の任務は彼らの命を守ることだ。そのため厳しく接することもある。また、自分の息子が自衛隊員になりたいと言ったときは、こっそり涙した…。先生から受けた指導と同じ指導を、隊員たちやわが子にもしているのだと思ったものです。

深い秋がそこまできています。



ハイビスカス

## 今月の表紙



### ミサゴの狩り(中鶴・水俣川)

自然豊かな水俣。水俣川にもたくさん生き物がいます。中鶴の川の中には魚の姿が。そこにミサゴがドボンと飛び込み、持ち上げられないほどのコイをつかまえました。ミサゴは水辺で暮らすタカ科の留鳥。環境省のレッドリストで準絶滅危惧種に指定されています。(10月5日撮影)

## CONTENTS\_目次

- 02 市長コラム「春夏秋冬」
- 03 フォトリポート「花火大会&市内の祭り」
- 04 特集「水俣に関する水俣条約外交会議」
- 08 市政ニュース
- 12 まちのわだい
- 14 しらすDONフェア秋
- 15 平成24年度一般会計決算
- 18 市役所からお知らせです
- 22 スポレク参加者募集
- 23 「郷土水俣の偉人 徳富蘇峰」&「第33回全国豊かな海づくり大会通信」
- 24 暮らしの情報
- 32 水俣にこの人あり  
「謎のフォークシンガー さだまさかさん」

海づくり大会は  
12/1号に掲載予定

10月26日・27日に開催された「第33回全国豊かな海づくり大会〜くまもと〜」については、12月1日号でお知らせする予定です!



夜市



やうちブラザーズ



消防団の警戒



親水護岸



中尾山から

### 10/20 久木野住吉神社秋祭り



### 10/20 山王神社秋の大祭



### 10/14 中尾山コスモス祭り



### 10/14 大園荒神さん秋の例大祭



### 10/20 権現さん(20区)のお祭り



## 水俣の祭り

秋の水俣は大にぎわい!  
お祭りフォトリポート



水俣市役所は、環境管理の国際規格「ISO14001」を自己宣言しています。市役所では再生紙を使用、両面印刷で枚数を抑制し、その後リサイクルしています。「広報みなまた」に使用している紙もリサイクルできます。各家庭や事業所などでもご協力をお願いします。

特集  
水銀に関する水俣条約外交会議



水俣から水銀被害のない世界を目指す

「水俣条約」を  
全会一致で採択

10月7日から11日まで、熊本市と水俣市で「水銀に関する水俣条約外交会議」が開催され、60カ国以上の閣僚級を含む139カ国・地域の政府関係者、国際機関、NGOなど、千人以上が出席しました。  
7日と8日は準備会合、10日の本会議では水俣条約と最終議定書が全会一致で採択され、同日午後には署名式が行われました。10日と11日には、各国閣僚級によるステートメント（政府が他国に向けて行う公式の声明）が行われ、ホスト国と地元のアたたかいおもてなしへの謝辞、本条約の採択への祝意とあわせて条約の重要性、早期発効の必要性が言及されました。



9日には本会議に先立ち、水俣市で現地視察と開会記念式典などが開催されました。エコパーク水俣親水護岸周辺では、水俣病慰霊の碑への献花や記念植樹が行われ、参加者は、目の前に広がる美しい水俣湾を眺めながら、祈りを捧げました。  
また、潮騒の広場特設テントでは、地元食材を使った弁当で昼食をとり、特産品の買い物、水俣第二中学校環境ISO委員会の協力によるゴミ分別体験をするなど、水俣の日常生活に触れるひとときを過ごしました。  
さらに、明光幼稚園の園児による折り紙づくりや太鼓の演奏、市老人クラブ連合会による竹とんぼづくりなど、地域婦人会連絡協議会やボランティアなどとともに心を込めて参加者をおもてなしし、会場は国際交流の場として笑顔とにぎわいに包まれました。



岸田文雄外務大臣による署名

水俣で視察や開会式典  
心を込めたおもてなし



水銀に関する水俣条約  
外交会議を終えて  
水俣市長 宮本勝彬

国際的に重要な意義を持つ、「水銀に関する水俣条約外交会議」を無事に終えることができました。おもてなしの心で世界各国の参加者を温かくお迎えしていただいた市民の皆さまに、心から感謝を申し上げます。

参加者の多くから、水俣の美しい自然と市民の環境配慮について、高い評価をいただきました。特に、国連環境計画（UNEP）のアキム・シユタイナー事務局長からは「水俣は悲劇の起きた場所としてだけでなく、未来に向けた物語としても記憶に残る」というコメントをいただき、水俣条約という条約名で採択・署名されたことを本当に良かったと思っています。



▶外交会議の閉会時、UNEPのアキム・シユタイナー事務局長（中央）から宮本市長へ、会議のシンボルとして議長席に置かれていた魚のオブジェが贈呈されました。

水銀被害のない世界に向け  
水俣の教訓を発信

昼食後は、水俣病情報センター・熊本県環境センター・水俣病資料館の3館に移動し、吉永理巳子さん、杉本肇さんによる語り部講話や水俣病関連団体などの展示ブースの視察などを行い、水俣病の歴史とこれまでの取り組みなどを学びました。

その後、市文化会館で開会記念式典が行われ、水銀被害の撲滅を訴える安倍晋三首相からのビデオメッセージがありました。首相は「途上国の環境汚染対策のため、今後3年間で総額20億ドルの支援を行う」と表明。石原伸晃環境大臣は、水俣から水銀含有量測定技術や環境再生について世界へ発信を行う「MOYAIイニシアティブ」を表明しました。



1. 杉本肇さんの語り部講話／  
2. 杉本さんの講話に拍手を送る聴衆／3. 安倍首相からのメッセージ映像／4. 水俣病資料館を見学／5. 展示ブース

◀メイン会場となった熊本市のホテルでは、関係団体の発表やパネル展示のブースが設けられ、被害者団体や患者支援施設など水俣病問題に携わってきた人たちが、それぞれの立場から世界に向けて情報を発信。びぶれす広場では「環境と観光物産展」が開催され、水俣病や環境について学ぶコーナーの設置と水俣芦北地域の物産を広く紹介するイベントを行いました。



貴重な体験を生かして  
世界に貢献するまちへ

水銀条約外交会議熊本県推進協議会  
水俣・芦北部会 副部長  
金刺 潤平

なんと、水俣条約外交会議には、139もの国と地域から人が集まった。インゴ・ギュンター氏のワールドプロセッサ（※16ページに関連記事）・「水銀汚染」（地球儀）の上にプロットされた水銀汚染を見ると、もう地球全体が汚染されていることが一目で分かる。それだけの国や地域からたくさんの人が集まったのも合点がいく。

インゴ氏は、ワールドプロセッサ「水銀汚染」の前で、「水俣は環境首都であるだけでなく、水俣条約外交会議をきっかけに水俣が水俣病による恐ろしい悲劇のまちではなく、その貴重な体験を生かして世界に貢献する街にリ・ブランド（Rebrand）したら」とまちの転換について語った。

歴史は消しゴムで消すことができない。誤解を恐れず申し上げれば、水俣病を生かすも殺すも、われわれ市民次第なのだと思った。



▲インゴ・ギュンター氏の作品群・ワールドプロセッサ

### 記念植樹の苗

エコパーク水俣親水護岸周辺では記念植樹が行われました。

この記念樹は、水俣の原生林で採取した種子を、実生の森実行委員会（会長・金刺さん）が育てた幼木です。



問い合わせ  
市環境モデル都市推進課 ☎61-1612



会議にあわせてさまざまな催しとおもてなしがありました



1. 水俣病慰霊の碑に献花 / 2. 慰霊の碑前であいさつする宮本市長 / 3. 記念植樹 / 4. ごみの排出を減らすため参加者へタンブラーを配布（熊本市・水俣市の子どものイラスト入り） / 5. 参加者からおもてなしに対するお礼状 / 6. 竹とんぼ体験 / 7. 折り紙体験 / 8. 子どもたちから折り紙作品のプレゼント / 9. UNEPのアキム・シュタイナー事務局長と石原環境大臣が慰霊の碑に折り鶴を奉納 / 10. 水工生成成のミニ新幹線に乗る参加者 / 11. 明光幼稚園による太鼓演奏 / 12. 台風接近により事前準備ができず当日早朝から作業 / 13. 昼食会場をお花で飾り付け / 14. 昼食会場 / 15. レセプション会場前で参加者をお見送り / 16. 竹を飾り付けたレセプション会場 / 17. レセプション会場では市飲食業同業組合が食事の提供 / 18. レセプション会場で演奏するHOTCLUB / 19. 茶道体験 / 20. 商店街などの協力によるプランターで会場を華やかに / 21. 昼食会場では婦人会やJAあしきたお茶会もおもてなし / 22. 婦人会の活動紹介 / 23. 昼食会場外観 / 24. レセプション会場で演奏する土手本美満さん / 25. レセプション会場を彩る生け花 / 26. 昼食会場では二重環境ISO委員会がごみ分別に協力 / 27. 市役所モニターでは会議などを中継 / 28. レセプション会場で演奏する柏木敏治さん / 29. 参加者へお土産 / 30. お土産はほっとうすのエコバッグに入れて / 31. 開会記念式典で講演した語り部の緒方正実さん / 32. 黙とうで慰霊の碑の鐘を鳴らす中学生 / 33. にぎわうレセプション会場

# 市政 ニュース

## 高まる期待！食と職

（有）農山畜産「環境に配慮した工場等の立地に関する協定」締結

（有）農山畜産が食肉加工施設を増設することに伴い、10月7日、市と「環境に配慮した工場等の立地に関する協定」を締結しました。この協定は、地場企業を応援しようとして、市が昨年度創設した補助制度を活用しており、今回が第2号の協定となります。

有名な職人から学んだ本場仕込みの技術で、自己飼育の豚肉を使ったハム・ソーセージを生産し、市内外へ提供していく計画です。



▲市役所での調印式に出席した（左から）宮本市長、立会人の高岡利治市議会副議長、農山照夫代表取締役

## 水俣の取り組みを福島で生かす

福島県安達地方市町村会 市村長研修

10月10日・11日、福島県安達地方市町村会の2市1村（二本松市・本宮市・大玉村）の首長と同会事務局職員が水俣市を訪れ、視察研修を行いました。福島では、東日本大震災により原発事故が発生。その影響で農作物などの風評被害があることから、水俣病を経験した本市の取り組みを学び、生かしたいと企画されたものです。

視察団は、市役所で宮本市長・田上副市長と懇談。ごみの24分別



▲水俣の農産物や農業の取り組みについて話す田畑和雄さん(右)

や水俣病学習などについて話を聞いた視察団からは、「環境と暮らしを大切にしている先進的な取り組み」「環境・健康・風評被害という点で、水俣と福島の状況は似ており、参考になった」「環境学習など子どもへの教育が参考になった」などの感想が寄せられました。

また、JAあしきたサラたまちやん部会長・田畑和雄さん、水俣病資料館語り部の会長・緒方正実さんとの懇談も行われました。



▲（写真上）宮本市長・田上副市長と懇談（写真下）水俣病資料館で緒方正実さん(右)と懇談

## 命を尊ぶ、平和なまちへ

水俣市戦没者追悼式

市は10月4日、もやい館で「平成25年度水俣市戦没者追悼式」を行いました。終戦から68年となる今年には約210人が出席。1077柱の英霊に黙とうを捧げ、戦没者を悼みました。式辞では宮本市長が、「命を尊ぶまちづくりを進めていきます」と誓いました。

式では、遺族代表の丁多美江さん（古城）、三島美恵子さん（陣内）が、戦時中や戦没者の遺品について話をしました。



▲献花をし戦没者を悼む出席者

## 好評につき、再度開催！

みなまたしらすDONフェア・秋

市漁協や飲食業組合、市などが6月から7月にかけて開催した「みなまたしらすDONフェア」。好評だったことから秋もフェアを開催することとなり、10月15日、濱八幡宮参集殿で料理発表会が行われました。

秋のフェアはすでに開催中で、12月8日まで。前回と同様、市内19店舗が参加しており、各店がしらすのうま味を生かした逸品を提供します。



▲発表会では新作を紹介するお店も。また、「食べ切りキャンペーンスタンプラリー」も同時開催中！詳しくは市商工観光振興課 ☎61-1629まで。

## 互いのまちを楽しもう！

水俣・出水じゃらん完成&スタンプラリー

昨年7月に観光連携協定を締結した水俣市と出水市が「水俣・出水じゃらん」を作成しました。作成は昨年に行っていた2回目、双方のオススメ観光スポットやグルメなどを紹介しています。

今回は総額100万円相当の商品券や特産品が当たるスタンプラリーも開催。じゃらん裏面の応募券に、各市で1つずつスタンプを集めると応募できます。詳しくは、じゃらんをご覧ください。



▲エコバラちゃんと出水市のマスコットキャラクター・つるのしんがPRする「水俣・出水じゃらん」(写真右)は、水俣市内では道の駅、新水俣駅、水俣駅、市役所などで配布

# 市政 ニュース

## 2人の時間刻み続けて50年

金婚夫婦表彰式

市は9月24日、もやい館で「金婚夫婦表彰式」を行いました。今年のは昭和38年に婚姻した77組の夫婦を対象で、出席した52組の夫婦を代表し、肥田木凱朗さん・圭子さんに表彰状が授与されました。被表彰者の謝辞では、肥田木さん夫婦が「これからも2人仲良く健康に、幸せに暮らしていきたい」と話しました。

記念撮影では各夫婦が仲良く並び、笑顔を輝かせました。



▲宮本市長から表彰状を受け取る肥田木凱朗さん・圭子さん

## 自然を五感で楽しもう

環境モデル都市市民講座「ダイビング・スノーケリング体験」

市は9月から、「水俣の自然を五感で楽しむ」をテーマに、全6回の環境モデル都市市民講座を開催しています。初回は9月29日、湯の児島周辺でダイビング・スノーケリング体験を行いました。参加者は水俣ダイビングサービスマスターの森下誠さんらの指導を受け、海の中へ。初めは緊張した様子の参加者も、終了時には海の中の美しさに感動した様子で、目を輝かせていました。



▲酸素ボンベなどを身につけ、いざ海の中へ。20人が参加しました。

## 環境に関する知識と技術を習得

みなまた環境塾第4期生成果発表会&修了式

みなまた環境塾が9月29日、あらせ会館で第4期生の成果発表会と修了式を行いました。

4期生は平成24年6月から、環境・サイクル・地域づくりについての講座やゼミを受講し、研究・調査活動を行ってきました。発表会では、講師のもとで学んだ知識や技術、個別課題などについて各自の成果を発表。修了式では、1年半の教育課程を修了した塾生13人に修了証が授与されました。



▲手にしているのは修了証。みなまた環境塾が認証した環境問題の専門家の称号「エコロマスター」が付与されました。

## 仕上げ・加工まで可能に

みなまた茶加工センター落成式

J Aあしきたが薄原に建設していた「みなまた茶加工センター」が完成し、10月17日、現地で落成式が行われました。市内では初めて、茶葉の仕上げ・加工まで全て機械で行うことのできる施設となります。

式では、J Aあしきた茶部会の古川達哉会長が「完成は大変うれしい。これを機に一致団結し、茶の生産向上に努めたい」とあいさつし、完成を喜びました。



▲処理能力は1時間に750kg。国と市の助成を受けて建設。

## 社会教育・公民館活動を考える

集い学びつなぐ地域力研究大会in水俣芦北

市文化会館で9月27日、「集い・学び・つなぐ地域力研究大会in水俣芦北」が開催されました。同実行委員会などが、県社会教育研究大会と県公民館大会を合同で開催したもので、県内の社会教育委員など約700人が参加しました。大会テーマは「地域とともに歩む社会教育・公民館活動」。講演や事例発表などから、地域に根付いた活動や地域コミュニティの仕組みづくりについて考えました。



▲鹿児島県鹿屋市串良町柳谷自治公民館・豊重哲郎館長による講演

## 水俣の海の中、見てみませんか？

尾崎たまき写真展&記念トーク

水俣病資料館が9月21日から12月28日まで、「尾崎たまき写真展 水俣の海 命の輝きふたたび」を開催しています。尾崎さんは熊本出身の写真家で、水俣の写真も数多く撮影しており、今回は水俣の海の中を撮影した写真を中心とした展示となっています。

初日は杉本肇さん(袋)、吉井恵璃子さん(久木野)とともに尾崎さんのトークショーも開催し、水俣への思いなどを語り合いました。



▲尾崎さん(左から2番目)のトークショー



▲大たいまつ「もやいの火」に祈りを託す

9月21日、エコパーク水俣親水護岸で「火のまつり」が開催されました。同実行委員会が平成6年から開催しており、今年で18回目。水俣病で犠牲になった全ての生命に祈りを捧げ、地域再生の願いを炎に託す市民手づくりの行事です。まつりで使用した菜の花あかりは、菜種油の廃油を再利用したろうそくで、二小5年生を中心に市民が手づくりしました。

▲寄る会協力のもと、約1000個のあかりを手づくり



▲(写真左)落葉やごみを拾うさくら通り商栄会メンバーなど。(写真右)LED街路灯。国の補助を受けて87カ所に設置。

市内の全商店会が10月5日、水銀条約外交会議や全国豊かな海づくり大会などを前に商店街をきれいにしておもてなしましょうと、大そうじを行いました。参加者は、落葉の片付けや通りのそうじを丁寧に行っていました。同日夜には、市商店街通りの電気量・二酸化炭素排出量削減を目的に設置した、LED街路灯の点灯式も行われました。

▲(写真右)LED街路灯。国の補助を受けて87カ所に設置。



▲部活紹介では、音楽部が歌を披露

10月12日、水俣高校(南福寺)で同窓会「さよなら八の字坂」が開催されました。これは同会(真野頼隆会長)が、新水俣高校の移転に伴い「南福寺の校舎に入る最後のチャンスかもしれない」と、通常の総会に加えて企画したものです。昼食会では、体育館ステージで踊りや太鼓演奏、卒業アルバムや校舎の変遷などの写真の放映が行われました。最後は参加者全員で校歌を歌い、その後校舎を散策しました。



▲出演者の踊りや動きに、会場は笑いに包まれました

10月14日、市文化会館で「第15回水俣素人芸人ひよげ踊り大会」が開催されました。同実行委員会が、人生健康が一番、笑いが一番をテーマに平成10年から開催。約700人の観客は踊りや寸劇などを楽しみ、会場は笑いに包まれました。10月13日には、有村次男実行委員長らが市役所を訪れ、大会の益金を市と市社会福祉協議会に寄付しました。

▲寄附金の贈呈

### 祈りを捧げ地域再生を願う

火のまつり

### 商店街を明るく美しく

商店街大そうじ&LED街路灯点灯式

### 思い出あふれる1日

水俣高校同窓会「さよなら八の字坂」

### 笑いあふれる水俣名物

第15回水俣素人芸人ひよげ踊り大会



インゴ・ギンターさんの作品群「ワールドプロセッサー」。美しいだけでなく、地球上のさまざまな諸相が表現されている。

## 地球儀が語る 今、地球に起きていること

MINAMATAアートミーティング2013 世界に届け、わたしの水俣



▲うたせ船の帆に映画を上映



▲同会副代表・緒方正人さんとインゴさんの対談



▲おおたか静流さんの歌が会場を包みました

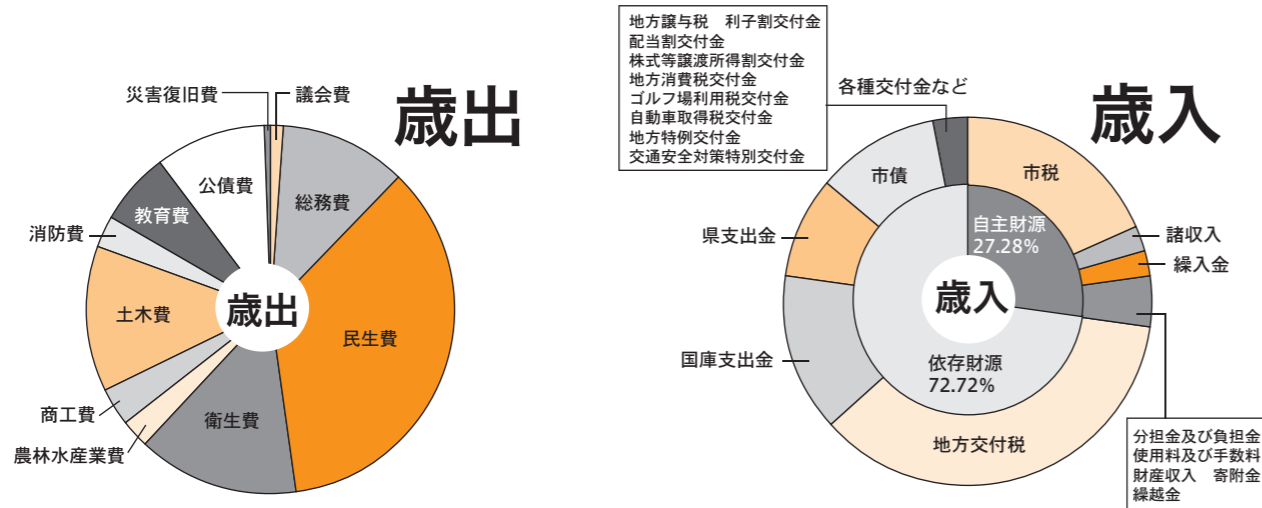
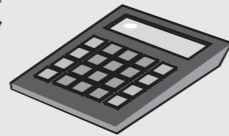
本願の会(浜元二徳代表)が10月6日から14日まで、「MINAMATAアートミーティング2013」を開催しました。旧深川小学校では、ワールドプロセッサー展が行われました。ワールドプロセッサーとは、メディアアーティストのインゴ・ギンターさんの作品群。環境問題など地球上の諸相をデータ化して地球儀に落とし込み、ア

ートとして表現したものです。「過去も取り込み、水俣に新たな歴史を刻むため、作品の力を借りたい」との思いで企画されました。6日の夜にはエコパーク水俣親水護岸で「出会いのプロジェクト」を開催。映画をうたせ船の帆に上映しての鑑賞会や製作者対談、歌と光とうたせ船が融合したパフォーマンスが行われました。

# まちのわだい

# 平成24年度の水俣市の一般会計決算は 140億5,449万円

対前年度比で10億1,711万円の減、率にして6.7%の減少です。



## 【歳出】

項目	決算額(千円)	構成比(%)
議会費	166,774	1.19
総務費	1,567,941	11.16
民生費	5,015,647	35.69
衛生費	1,969,415	14.02
農林水産業費	341,080	2.43
商工費	499,073	3.55
土木費	1,763,067	12.54
消防費	415,636	2.96
教育費	888,401	6.32
公債費	1,351,119	9.61
災害復旧費	76,332	0.53
<b>歳出合計</b>	<b>14,054,485</b>	<b>100.00</b>

## 【歳入】

項目	決算額(千円)	構成比(%)
市税	2,723,831	18.47
諸収入	318,500	2.16
繰入金	335,075	2.27
分担金及び負担金	200,229	1.36
使用料及び手数料	176,640	1.20
財産収入	13,736	0.09
寄附金	6,991	0.05
繰越金	247,789	1.68
<b>計</b>	<b>4,022,791</b>	<b>27.28</b>
地方交付税	5,326,408	36.13
国庫支出金	2,072,342	14.05
県支出金	1,305,686	8.85
市債	1,585,597	10.75
地方譲与税	114,915	0.78
利子割交付金	4,798	0.03
配当割交付金	3,271	0.02
株式等譲渡所得割交付金	826	0.02
地方消費税交付金	268,863	1.82
ゴルフ場利用税交付金	5,304	0.04
自動車取得税交付金	24,196	0.16
地方特例交付金	6,084	0.04
交通安全対策特別交付金	4,243	0.03
<b>計</b>	<b>10,722,533</b>	<b>72.72</b>
<b>歳入合計</b>	<b>14,745,324</b>	<b>100.00</b>

次のページで、「水俣家の家計簿」としてわかりやすく説明しています。



# I ♥ SHIRASU

12/8(日)まで  
開催中!

## みなまたしらすDONフェア・秋

みなまた観光キャンペーン実行委員会 問い合わせ 水俣市商工観光振興課 ☎ 61-1629 参加店舗の中には、水俣市漁業協同組合×水俣市飲食業同業組合 みなまた観光物産協会 ☎ 63-2079 不定休のお店もあります。

**01** 水俣産しらす入り オムパエリア 850円

福田農場ワイナリー「セビリア館」 ☎ 63-3900 【営業】 10:30～21:00

**02** 水俣産しらすとトマトのアヒージョ 500円

福田農場ワイナリー「バレンシア館」 ☎ 63-3900 【営業】 10:30～21:00

**03** しらすかてもん揚げ 500円 ※しらす海山炭焼き 600円も有

炉端焼 丸八 ☎ 62-5932 【休み】 日曜・祝日・土曜

**04** 中尾山ちゃんぽん 880円

アジアンキッチン タブール ☎ 62-6163 【休み】 火曜

**05** みなまた産しらすとアオサの出し茶漬 600円

居酒屋だいたい ☎ 63-0663 【営業】 17時～24時

**06** 水俣しらす柳川風 1260円

味処 池田屋 ☎ 63-3836 【営業】 12時～14時/17時～22時

**07** しらすかき揚げ天せいろ 980円(二八)、1280円(十割)

そば処めん太郎 ※しらすかき揚げそば(温)も有 ☎ 62-5353 【休み】 火曜

**08** ジェノベーゼ ちりめんパスタ 650円

M's シティスカイレストラン えむず ☎ 63-3252 【営業】 11時～15時/17時～22時

**09** 水俣産しらすを使った サラダ丼 750円

中華料理 天宝閣 ※プラス250円で唐揚げ付き ☎ 62-2947 【休み】 火曜

**10** しらすのこ井 650円

水光社レストラン ☎ 62-5022 【営業】 11時～19時

**11** つくね串井 (しらすあんかけ温玉のせ) 900円

味心松 ※11/3は営業、11/4は休み ☎ 63-9551 【休み】 日曜

**12** 恋龍丼 1500円

寿し処 有村 ☎ 62-3919 【営業】 12時～14時/17時～22時

**13** 水俣うめしらすトロ丼 900円

曾木の瀧 ☎ 63-2340 【営業】 11時～14時/17時～21時

**14** しらす御膳 1575円

和風 三笠 ☎ 62-4777 【営業】 11時～22時

**15** しらすとあおさのかき揚げ丼 600円

ご飯処 たけんこ ☎ 63-5501 【休み】 第3月曜

**16** しらすを使ったリゾット 地中海風 コース料理の一品

アージェひげの店 ☎ 62-0908 【休み】 水曜

**17** 漁師 SHIRASU 飯 900円

貝汁味処 南里 ☎ 62-4200 【営業】 10時～15時/17時～22時

**18** ちりめんピッツア ※夜のみ提供 ※ちりめんそばニョッキ(夜のコースの一品)も有 850円

諸国屋本舗 ☎ 68-0001 【休み】 火・水曜

**19** 釜揚げしらす飯 630円 ※鶴の屋極上ふりかけ 1050円も有

鶴の屋 ※夜は予約営業 ☎ 68-0268 【営業】 11:30～15:00



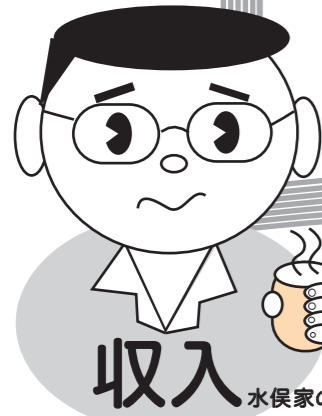
# 水俣家の家計簿

## 収入

<b>給料</b> 76,000円 (増減なし) 「市税」 27億2,383万円	<b>実家から仕送り</b> 245,000円 (-4,000円) 「地方交付税」「地方譲与税」 「国庫支出金」「県支出金」 88億1,935万円
<b>パート収入</b> 20,000円 (-4,000円) 「分担金・負担金」「使用料」「手数料」 「諸収入」「財産収入」「寄附金」 7億1,610万円	<b>ローン借り入れ</b> 44,000円 (-7,000円) 「市債」 15億8,560万円
<b>預金引き出し</b> 9,000円 (増減なし) 「繰入金」 3億3,508万円	<b>その他</b> 15,000円 (-7,000円) 「各種交付金等」 5億6,537万円

預金残高  
1,273,000円  
(実際の3,000分の1の金額)  
「基金残高」  
20年度/23億9,041万円  
21年度/25億2,400万円  
22年度/39億1,309万円  
23年度/39億2,962万円  
24年度/38億1,860万円

1ヵ月の収入合計 410,000円  
歳入合計 147億4,532万円  
平成23年度は155億3,663万円(1ヵ月432,000円)



収入 水俣家のお父さん

長引く不況で、パート収入、実家からの仕送り(国庫支出金など)が減ったんだ。給料は前年度並みで増えないし、預金の引き出しに頼らないと家計を維持できなかったよ。実家の家計も厳しいようだから、これ以上仕送りに頼るわけにもいかないし、家族が安心して暮らせるようにもっと頑張らないとな。

# 平成24年度決算編

## 支出

<b>光熱水費</b> 44,000円 (-4,000円) 「総務費」 15億6,794万円	<b>衣・食費</b> 139,000円 (+4,000円) 「民生費」 50億1,565万円	<b>保健・医療費</b> 55,000円 (-7,000円) 「衛生費」 19億6,942万円
<b>家の修理代</b> 51,000円 (+11,000円) 「土木費・災害復旧費」 18億3,940万円	<b>家・車のローン返済</b> 38,000円 (+1,000円) 「公債費」 13億5,112万円	<b>ローン残高</b> 4,459,000円 (実際の3,000分の1の金額) 「市債残高」 20年度/126億2,272万円 21年度/122億3,319万円 22年度/122億5,171万円 23年度/129億5,939万円 24年度/133億7,731万円
<b>子どもの学費</b> 25,000円 (-20,000円) 「教育費」 8億8,840万円	<b>将来への投資</b> 23,000円 (-11,000円) 「商工費・農林水産業費」 8億4,015万円	<b>その他</b> 16,000円 (-1,000円) 「消防費・議会費」 5億8,241万円

1ヵ月の支出合計 391,000円  
歳出合計 140億5,449万円  
平成23年度は150億7,160万円(1ヵ月418,000円)



支出 水俣家のお母さん

去年は、家の修理代(土木費)がかさんでしまったわ。子どもの成長に伴って衣・食費など(民生費)も一昨年と変わらず増える一方だけど、子どものことを考えると節約が難しいのよね。家や車のローン返済も残ってるし、無駄使いすることがないように十分注意して生活しないといけないわねえ。

平成24年度水俣市一般会計決算を、家庭の1ヵ月分の家計簿に例えて表しました。  
収入・支出ともに市の平成24年度決算額を3千分の1にして12で割った金額です。それぞれに、前年と比べた増減額を力

ツ」書きしています。  
問い合わせ  
財政課 ☎61-1608

### 「右表の用語解説」

- 標準財政規模：標準的な状態で通常収入されるであろう一般財源の額(規模)。
- 財政力指数：財政力(体力)を示す指数。高いほど自主財源の割合が高く財源に余裕がある。
- 自主財源比率：歳入総額に占める自主的に収入できる財源の割合。
- 実質収支比率：実質収支額の適否を判断する指標。標準財政規模に対する割合で示され、普通3%から5%程度が望ましいとされる。
- 経常収支比率：財政構造の弾力性を判断する指標。自由に使える収入に対して必ず必要な経費(経常経費)がどのくらいかを見る比率。
- 公債費負担比率：財政構造の弾力性を判断する指標。一般財源のうちどのくらいを公債費(借金返済)に充てているかを見る比率。
- 実質赤字比率：一般会計などを対象とした実質赤字の標準財政規模に対する比率。赤字の程度を指標化し、財政運営の悪化の度合いを示す指標。
- 連結実質赤字比率：公営企業会計を含む全会計を対象とした実質赤字または資金不足額の標準財政規模に対する比率。全ての会計の赤字や黒字字を合算して地方公共団体全体の赤字の程度を指標化し、団体全体としての財政運営の悪化の度合いを示す指標。
- 実質公債費比率：公債費や公営企業債に対する繰入金などの公債費に準ずるものまで含めた実質的な公債費相当額に充当されたものの標準財政規模に対する比率。借入金(地方債)の返済額およびこれに準じる額の大さを指標化し、資金繰りの程度を示す指標。
- 将来負担比率：公社や出資法人も含め、自治体が将来支払う可能性がある負債の一般会計に対する比率。
- 資金不足比率：地方公共団体の公営企業会計ごとの資金の不足額の事業の規模に対する比率。

財政状況に関する指標	H24	H23	H22	財政状況に関する指標	H24	H23	H22
標準財政規模	7,874,848千円	8,197,727千円	8,254,656千円	実質赤字比率	-	-	-
財政力指数	0.346	0.361	0.360	連結実質赤字比率	-	-	-
自主財源比率	27.3%	28.3%	28.9%	実質公債費比率	13.9%	14.4%	15.4%
実質収支比率	8.3%	5.3%	6.3%	将来負担比率	52.8%	66.8%	71.4%
経常収支比率	95.3%	98.2%	84.0%	資金不足比率	水道事業会計	-	-
公債費負担比率	12.9%	12.6%	12.0%		病院事業会計	-	-
					公共下水道事業特別会計	-	-

※赤字や不足などが無いものは、「-」と表示しています

防災行政無線の内容が聞き取れないときは、  
☎62-6222で内容確認できます（火災は☎63-6666）

# 市役所からお知らせです

## 補助金



### 平成26年度環境技術研究開発助成事業の募集

（公財）水俣・芦北地域振興財団では、環境配慮型の研究開発を行う事業に対し、費用の全部または一部を助成します。

#### ■助成対象者

- ① 水俣市・葦北郡において環境配慮型の先端技術を研究開発する株式会社、その他法人
- ② 当該地域に所在する法人との連携が可能な大学、短期大学、高等専門学校

#### ■助成対象事業

- ① 環境に対する負荷の軽減に資する環境配慮型の先端技術の研究開発
- ② 水俣市・葦北郡を中心とする地域における環境配慮型の研究開発を促進する事業

#### ■対象要件

- ① 事業財源に、他の国・県からの補助金を含まないこと
- ② 「環境技術研究開発事業審査委員会」の審査、財団の理事会で適当と認められるもの

- ③ 5年間は企業化または成果などを報告すること

#### ■申請期間

- 1次募集  
11月1日(金)～平成26年1月6日(月)
- 2次募集（1次募集で締め切る場合もあります）  
平成26年1月7日(火)～3月5日(水)

申請・提出先 水俣市総合経済対策課 ☎61-1628

問い合わせ 水俣芦北地域振興財団事務局（熊本県環境政策課内） ☎096-3333-2263

### 平成26年度水俣・芦北地域振興財団の事業助成

地域を元気にしたいと考えている皆さん、（公財）水俣・芦北地域振興財団では、地域が元気になるさまざまなアイデア、地域づくり活動を応援しています。

#### ■助成対象 原則として、水俣市内に事務所を置く団体

- 助成対象事業
  - ① 地域の産業振興に関するもの
  - ② 地域住民などの自主的な地域づくり活動に関するもの
  - ③ 地域の再生・振興に関するもの

## 年金



### 社会保険料（国民年金保険料）控除証明書は年末調整・確定申告まで大切に保管を

国民年金保険料は、所得税および住民税の申告で全額が社会保険料控除の対象です。控除対象は、平成25年1月～12月中に納めた保険料全額です。

さらに、自身の保険料だけでなく、配偶者や家族の負担すべき国民年金保険料を支払っている場合、その保険料も合わせて控除が受けられます。

社会保険料（国民年金保険料）控除証明書が日本年金機構本部から送付されます。年末調整や確定申告の際には必ず証明書（または領収証書）を添付してください。

#### ■送付時期

- 平成25年1月から9月末までに納付した人 ↓ 11月上旬に送付
- 平成25年中の最初の納付が10月から12月末までの人 ↓ 平成25年2月上旬に送付

## 公売



### 熊本県・市町村不動産合同公売会

熊本県と市町村は、地方税などの滞納により差し押さえた不動産の公売を合同で行います。水俣市も、差し押さえた不動産（土地）を出品します。

■公売日 11月20日(水)

■入札時間 10時30分～10時45分まで（その後、開札）

■場所 熊本県熊本総合庁舎4階大会議室（熊本市）

■水俣市の出品（土地）

○所在地番 水俣市大迫字坂下286番1

○地目 雑種地

○地積 607.00㎡

○見積価額 310万円

○納付すべき公売保証金額 31万円

## 税



- 助成限度額 事業費の一部で400万円以内
- 事業実施期間 平成26年4月1日～平成27年3月24日
- 締切日 12月25日(水)
- 申込・問い合わせ 水俣市企画課 ☎61-1607

### 1月から、記帳・帳簿の保存制度対象者が拡大されます！

平成26年1月から、記帳・帳簿などの保存制度の対象者が拡大されます。

#### ■対象者

事業所得、不動産所得、山林所得が生じる業務を行う全ての人（所得税申告が必要な人を含む）

#### ■制度内容

対象者は、売り上げなどの収入金額、仕入れや経費に関する金額などを帳簿に記載し、その帳簿や取引に係る請求書・領収書などの書類を保存する

※詳細は、国税庁ホームページ（www.nta.go.jp）の「個人で事業を行っている方の帳簿の記載・記録の保存について」を確認してください。

「を」を確認してください。

#### ■記帳説明会

記帳説明会の開催を予定しています。詳細は八代税務署の所得税担当に問い合わせください。

■問い合わせ 八代税務署 ☎0965-323141（自動音声案内で「2」を選択）

### 11月11日～17日は「税を考える週間」です

国民生活に深いかかわりを持っている税。その意義と必要性、役割や使途を分かりやすく説明することで、税に対する理解をより深めるための週間です。

国税庁の取り組みなどを分かりやすく紹介したページを国税庁ホームページ内「税の役割と税務署の仕事」バーからリンクに開設しています。ぜひご覧ください。（www.nta.go.jp）

■問い合わせ 八代税務署 ☎0965-323141（自動音声案内で「2」を選択）



#### ■保護者の様子

- 子どもの外傷と保護者の状況説明が合わない
- 死にたい、殺したい、心中などと言つ
- 泣いてもあやさない
- 絶え間なく子どもを叱るののしる
- 家庭内が著しく不衛生

不安や心配はひとりで抱えないで、思い切って相談しましょう。

■相談窓口 ☎63-2738  
■児童相談所全国共通ダイヤル ☎0570-064000

※地域の児童相談所へつながります

■問い合わせ 福祉課 ☎61-1660

## 育児



### 11月は児童虐待防止月間 虐待から子どもを守ろう

虐待は、特別な家庭だけの問題ではありません。どこかの家庭でも起こりうることで、地域全体で虐待から子どもたちを守りましょう。あなたの「気づき」が子どもを守ります。

### ●あなたの周囲でこんな様子はありますか？

#### ■子どもの様子

- 不自然に保護者に密着する
- 保護者を怖がっている
- ひどく緊張している
- 体重・身長が著しく年齢相当地でない
- 保護者と視線がほとんど合わない
- 言動が乱暴



消防団員を募集しています！  
応募・問い合わせは、総務課 防災危機管理室（☎61-1604）まで

# 市役所からお知らせです

## 奨学金



平成26年度水俣市奨学生を募集します

能力がありながら経済的理由で就学が困難な人に、市が奨学金を貸し出します。全て予約制です。申込期間を過ぎての募集は行いません。申込期間に進学先が決定していない場合でも、申し込みができます。

■対象 次の①～③の条件をすべて満たす人  
①水俣市に3年以上在住している人の被扶養者  
②平成26年度に、高等学校、高等専門学校、専修学校高等課程・専門課程、短期大学、大学、大学院に在学予定の人  
※専修学校は、文部科学大臣が指定する学校に限る  
③能力がありながら経済的理由で進学・就学などが困難な人

■奨学金の額 下表のとおり  
■返還方法 卒業の1年後から貸付期間の2倍の期間内で月賦返還  
■申込書配布期間 11月1日

## 選挙



水俣市長選挙投票日は2月9日(日)に決まりました

任期満了に伴う市長選挙は平成26年2月2日(日)告示、2月9日(日)投票の日程で行います。

立候補予定者説明会などは、未定です。日程が決まり次第「広報みなまた」と市ホームページでお知らせします。

■問い合わせ 市選挙管理委員会事務局 ☎61・1641  
市ホームページ <http://www.city.minamata.lg.jp/>

## 学校



平成26年度小学校新一年生の健康診断を実施します

平成26年度に小学校へ入学する子どもを対象に健康診断を実施します。就学する子どもの健康状態を知る重要な健康診断です。必ず受診してください。

対象者には、別途お知らせします。

平成26年度 小学校新一年生の健康診断 日程表

実施日	場所	対象区域(校区)
11月12日(火) 受付時間 13時～14時	もやい館・市保健センター	水二小 2区、3区、4区、19区、20区、21区 水東小 8区(合畑除く) 袋小 17区、18区 湯出小 15区、16区(茂川・木臼野) 葛渡小 10区(12組除く)、11区、12区、13区、14区 久木野小 10区(12組)、23区、24区、25区、26区
11月13日(水) 受付時間 13時～14時	もやい館・市保健センター	水一小 1区、5区、6区、7区、8区(合畑)、9区、16区(野川・長崎)、22区

す。日程の都合が悪い場合は、連絡してください。

■日時・場所 左表参照  
■対象 平成19年4月2日から平成20年4月1日までに生まれた子ども  
■問い合わせ 教育総務課 ☎61・1636

## 農業



農作業のサポート事業がはじまります

農家の皆さんから要望の多かったアグリサポート事業を始めます。草刈りのほか、通常の農作業も委託できるようになりました。人手が必要な収穫時期などに活用してください。

■対象 収穫、定植、剪定、草刈りなど農作業全般  
※農繁期や作業が困難な農地、高度な技術が必要な作業など、時期や条件によって受けられない場合があります。

■申込方法 電話で申し込んでください。作業内容・現場などを確認したうえで依頼を受け付けます。

■申込先 (株)それいゆアグリ ☎68・5888

※作業内容で料金が異なります。(株)それいゆアグリへの電話申し込み時に確認してください。

■問い合わせ 市農林水産振興課 ☎61・1634

## 福祉



地域密着型介護サービス事業者を募集します

第5期介護保険事業計画に基づいて、地域密着型サービスの基盤整備を進めるため、事業者を募集します。

事業実施を希望する事業者には、事前協議に係る提出書類を配付します。

■施設の種別  
地域密着型介護老人福祉施設入所者生活介護(小規模特別養護老人ホーム)

■定員 29人以下

■施設整備予定場所  
月浦台地福祉ニュータウン内

■申請書類交付場所  
もやい館1階水俣市保健センター(健康高齢課高齢介護支援室)

■申請書類提出期限 12月20日(金)

■申込・問い合わせ 健康高齢課 ☎63・3051



皆さん、VIPとは何の略かわかりますか？  
英語ではヴィップではなく、ヴィーアイピーと読み、Very Important Person(とても重要な人)という意味です。先日、水銀条約外交会議が行われ、各国の環境大臣や主催者である国連環境計画の事務局長の他、多くの外交官などのVIPたちが水俣を訪れました。

**エリック丸**  
CIR 国際交流員 エリックスミスの

# 大漁

エリック丸の水俣航海記  
- Vol.03 -

私は通訳とボディガード(嘘です)を兼ねて市長に同行し、初めてVIPの中に混じりました。25歳の僕はVIPだと誤解されることもなく(後でSPだと誤解されたと聞きました)、当日いた通訳や秘書の方にも「お前は20年早いよ」と言わんばかりの目で見られましたが、できるだけ冷静に振る舞い、市長を見失わないようにしながら、このVIPたちを観察することにしました。

まわりで記者団が会議取材しているにもかかわらず、自分のスマホで記念写真を撮ったり、SNSで時間つぶしたりする。レセプションではテーブルを囲んで条約の是非を論じ、何かの環境保護対策の大切さを主張。さすが外交官だと思いきや、改めて話を聞くと、今度は自慢げに息子さんのことを熱心に語る。別のVIPは無理して笑いながら初対面の人とあいさつを交わすけれど、振り返ると会場の向こう側に久しぶりに会った知人を見かけ、手を振り、本物の笑顔。大物ら

しく秘書に指示を出す一方、スピーチが終わったら秘書のところに戻り、安堵のため息をつき、「やー、久しぶりに緊張したわ」と。皆いかめしい肩書を持っているわりには、我々庶民とあまり変わらないことに気づきました。

上下関係が重視されている日本では難しい話になるかもしれませんが、私は一日VIPの世界で過ごした結果、私たちがVIPのP(Person・人)を忘れがちだと思いました。確かにVIPの中には本当に素晴らしく、尊敬すべき業績や学歴があるVIPもいるので、ある面では言葉や体を使って距離を作りますが、大臣であっても外国人であっても、皆が人間だと忘れてはいけないと改めて感じました。

皆さんがVIPや外国人に接する機会は少ないと思いますが、そういうチャンスがあるとき、「相手も人間だ」と意識すると、ちょっと安心できるだろうと思います。それこそVery Importantです。

第30回☆水俣市しょうがい者(大運動会) 参加者募集

スポーツレクリエーション大会

12/15(日) 水俣市立総合体育館 3種目まで出場できます。  
 受付:9時半⇒開会:10時 ☆出場者の方で送迎を希望される方は、ご連絡ください☆

締切  
11/25

番号	プログラム(種目)	内容
■ 10時 <開会式> . . . . . 準備運動		
1	安全第一 (目隠して)	箱に入ったものを手探りで当てた後、固定したピンにロープを張りつけたリボンに床に着かないようにして1人ずつ一周するリレー
2	嫁探し・婿探し	カード記載の人を探し、一緒にゴールする。
3	輪投げ	2.5m先の輪投げ台に向かって、5個の輪を投げ点数を競う。
4	ラムネの一气飲み	ラムネを飲み干し、ゴールする。
5	一升バイ	1人コップ一杯ずつ水を運んで、置いてあるピンにこぼれないように注ぎ足し、早くいっぱいにするリレー
6	宝つり	魚釣りの要領で、賞品を釣り上げゴールへ走る。
7	フライングディスク	3回の的のゴールネットに向かって投げ、点数を競う。
8	パンくい競争/車椅子パンくい競争	後半は車椅子に乗っての競技。
9	ターゲットペタンク	床のターゲットに向け玉をなげ、的の点数で競います。
10	玉入れ	2組に分かれて、鈴を鳴らしたカゴに玉を入れて競う。
■ 12時 <昼食> 選手/応援/ボランティア参加者には弁当が出ます。		
11	クイズのチャンピオン	〇×クイズで最後まで残った人がチャンピオン! 全員参加
12	ゲートボール	各チーム4人が1人3回ボールを打ち、ゲートを通した合計数を競う。
13	ボーリング	5人1チームで1人2回ボールを転がし、倒したピンの合計数を競う。
14	綱引き	2チームに分かれて競います。
15	車椅子リレー	来賓・しょうがい者・ボランティア等でチームを編成し、車イスを使ったリレー。
■ 2時 <閉会式> . . . . . 終了予定		

★体育館シューズ(上履き)をご使用ください。 **応援&ボランティアの方大歓迎!**  
 ★飲食は決められた場所で行ってください。 ボランティア等参加いただける方は下記までお電話下さい。  
 ★会場への飲み物の持ち込みは、ストロー付ドリンクホルダーをご利用ください。

参加ご希望の方は、お近くの民生委員か福祉課までお電話ください。  
**お問合せ、申し込み先：水俣市福祉課 Tel (0966) 61-1650**

郷土水俣の偉人  
徳富蘇峰

作 岩崎徹  
 絵 徳富香穂里

8



〈翁の独り言〉

私は大江義塾で塾長となり、幹部であり、その上講師も務めた。「教えることは学ぶことである」という言葉の意味を誰よりも分かっていた私は、誰よりも早く起き、そして誰よりも遅く寝て学問に励んだ。そして、その頃から私は教えることだけでなく、自分の考えを本に著すことにしたのじや。幸い、私の発表する本は好評で、やがてはこれまでの私の集大成である『将来の日本』の出版に至った。この本で私は、これからの日本は「自由」「平等」「平和」を大切にしたい、平民中心の商業立国を目指すべきだと主張した。この考えは、当時の多くの知識人や若者の支持を得て、全国に広がったのじやよ。

『将来の日本』の発刊

この頃の世界は、産業革命を終えたヨーロッパ列強(国)が、原料や製品の販売先を求めてア

ジアなどの発展途上国に進出し、やがては強大な武力を背景に植民地として治めていた、弱肉強食の時代だったのです。

この本で猪一郎は、世界における列強の「帝国主義」の風潮に、事例をあげて警鐘を鳴らし、日本は、「自由主義」「平等主義」「平和主義」を大切にしたい一般国民(平民)の側からの近代化を推し進めるべきだ、と説いています。文章は格調高く主張も明確で、その主張の裏付けに西洋の学者や日本の思想家・横井小楠の考え方を取り入れた新しいものを見方や考え方、豊富な資料を基にした見解には説得力がありました。この本には、これまで猪一郎の学んだすべてが結集されているといわれています。

その頃、日本中が「富国強兵、鹿鳴館、徴兵制度、国会開設」の話題で沸き返っていましたから、新しく登場した「平民主義」の考え方は、新しい時代の新しい生き方を求める当時の知識人や若者の間で支持され、あつという間に日本中に広まりました。私たちの郷土・水俣では、この本の原本と下書きが、「蘇峰記念館」で大切に保管され、展示されています。

■問い合わせ 市生涯学習課  
 ☎61・1639



10/26(土)・27(日)開催したモン

第33回 全国豊かな海づくり大会通信 8

「第33回全国豊かな海づくり大会くまもと」イベント会場などをボランティアが清掃

熊本県産業廃棄物協会南部支所の皆さんが10月15日、エコパーク水俣でボランティア活動を行いました。

参加者約30人は、天皇后両陛下のご臨席を賜り開催される「第33回全国豊かな海づくり大会くまもと」の放流会場を清掃しました。

また、関連行事として開催される「水俣・芦北うまかもん・みやげもん市場」、「水俣・芦北ふるさと芸能祭」の特設会場の清掃も行いました。ご協力いただいた皆さん、ありがとうございました!



「第33回全国豊かな海づくり大会くまもと」と関連行事は無事終了しました

10月26日・27日開催の「第33回全国豊かな海づくり大会くまもと」と関連行事は、皆さんの協力により無事終了しました。ありがとうございました。

詳しい内容は、広報みなまた12月1日号でお知らせする予定です。



大会へのご協力、ありがとうございました!



■問い合わせ 市農林水産振興課 全国豊かな海づくり大会推進室 ☎61・1631

# 暮らしの 情報



- ◎税務課  
市民税係 ☎ 61-1610  
収納対策室 ☎ 61-1630  
固定資産税係 ☎ 61-1620
- ◎市民課  
戸籍住民係 ☎ 61-1611  
年金医療保険係 ☎ 61-1633
- ◎福祉課  
生活支援室(総務) ☎ 61-1640  
(生活支援) ☎ 61-1670  
福祉推進室(障がい者支援) ☎ 61-1650  
(子育て支援) ☎ 61-1660
- ◎環境モデル都市推進課  
環境モデル都市推進室 ☎ 61-1612  
環境衛生係 ☎ 61-1613  
環境クリーンセンター ☎ 62-4101
- ◎健康高齢課 ☎ 63-3202
- ◎都市政策課 建築住宅係 ☎ 61-1621
- ◎土木課 道路維持係 ☎ 61-1625
- ◎下水道課 ☎ 61-1627
- ◎水道局 ☎ 63-2604
- ◎教育総務課 ☎ 61-1637

※その他の窓口は ☎ 63-1111 へ  
お尋ねください



水俣の秋を楽しむ♪「お芋ほり  
& 青空ランチでにっこり体験」

2回目の環境モデル都市  
市民講座は、水俣特産芋焼酎  
「水俣あかり」の原料となる  
お芋ほり！水俣のお茶と手  
作りランチを囲みながら、「水  
俣あかり」を開発した想いや  
開発までのウラ話を聞いちゃ  
います♪



全国一斉「女性の権利ホ  
ットライン」強化週間

DV、セクハラなど、女性  
をめぐるさまざまな人権問  
題の解決を図るため、全国一  
斉「女性の権利ホットライン」  
強化週間を実施します。  
人権擁護委員や法務局職員  
が相談に応じます。

- 期間 11月18日(月)～24日(日)
- 受付時間  
▼11月18日(月)～22日(金)  
8時30分～19時  
▼11月23日(土)・24日(日)  
10時～17時
- 相談専用電話番号  
「女性の権利ホットライン」  
☎0570・070・810

「県下一斉！筆界(境界)  
特定相談所」開設

土地の境界問題のお悩み  
に、法務局職員、土地家屋調  
査士が相談に応じます。  
相談は予約制で、相談内容  
の秘密は固く守られます。  
■日時 11月10日(日) 10時～  
15時  
■場所 熊本地方法務局八代  
支局1階  
■締切日時 11月8日(金)17時  
■予約・問い合わせ 熊

参加した人には、ほりたて  
のさつま芋と、水俣あかりの  
優先予約券もプレゼント！  
爽やかな秋空の下、おしい  
焼酎づくりのために、いつ  
しよに汗を流しませんか？

- 日時 11月9日(土) 8時30  
分～12時(少雨決行)
- 集合場所 水俣市役所前
- 内容  
▼お芋ほり(さつま芋)  
▼「水俣あかり」開発秘話  
▼青空ランチ♪ など
- 講師 水俣特産焼酎づくり  
実行委員会
- 参加料 無料
- 定員 20人程度(要申込)
- 持参品 汚れてもよい服装、  
帽子、長靴、タオル、水筒な  
ど(軍手は貸し出します)



開催迫る！第5回  
なまた産業団地まつり

本地方務局八代支局 ☎  
0965・322・2654

エコを楽しむ「みなまた産  
業団地まつり」を開催します。  
■日時 11月9日(土) 9時30  
分～15時(小雨決行)
- 場所 水俣産業団地  
主会場「わくワークみなまた」  
■工場見学スタンプラリー  
工場や施設を見学して、素  
敵な商品を当てよう！  
抽選で、任天堂3DS、湯  
の児・湯の鶴温泉食事入浴券  
地元食品詰め合わせ、巨大ス  
ウィーツ、エコトイレットペー  
パー、水俣青果市場提供の果  
物、リグラスコップ、大口酒  
造提供の商品、苗木、リサイ  
クル自転車などすてきな商品  
を用意しています。

■特別イベント  
恒例のリサイクルまつり、  
エコカーの展示販売、朝市も  
行います。各企業や施設でも  
楽しいイベント・プレゼント

■申込・問い合わせ 環境  
モデル都市推進課 ☎ 61-  
1612  
第16回おれんじ館・囲碁  
将棋大会 参加者募集

勤労感謝の日に、小学生  
から大人まで一緒に対局しま  
す！ささやかな賞品も用意  
しています。腕試しにぜひ参  
加してください。  
■日時 11月23日(土) 祝  
9  
時30分～  
■場所 おれんじ館  
■参加料 200円(高校生  
以下無料)  
※弁当を注文する人は別途  
600円程度必要です。  
■定員

を用意しています。

■問い合わせ みなまた産業  
団地まつり実行委員会事務  
局(みなまた環境テクノセン  
ター内) ☎62・0639

湯の鶴紅葉祭 開催！

紅葉が見頃の湯の鶴温泉で  
今年も紅葉祭を開催します。  
皆さんでお越しください！  
■前夜祭・竹あかり  
湯の鶴温泉街や温泉神社周  
辺を約700本の竹灯籠のあ  
かりで彩ります。  
■日時 11月9日(土) 17時～  
21時  
■場所 湯の鶴温泉街、温泉  
神社周辺、湯の鶴温泉保健セ  
ンター

【紅葉祭】

物産市、ものづくり体験と  
展示、温泉街を巡るスタンブ  
ラリーを実施します。  
■日時 11月10日(日) 10時～  
16時  
■場所 湯出小学校運動場、  
旧湯出中学校校舎  
■問い合わせ 湯の鶴紅葉祭  
実行委員会(商工観光振興課  
内) ☎61・1629



女性弁護士による女性  
と子どもの人権相談会

市では、DVやセクハラ、  
子どもの問題などの無料相談  
会を開催しています。  
相談を希望する人は、事前  
に福祉課の婦人相談員に連絡  
して、内容について相談して

親子ものづくりふれあい  
体験教室

それぞれの分野の技能士が  
プロの技を教えます。どなた  
でも無料で体験できます。  
■日時 11月10日(日) 10時～  
15時  
■場所 水俣市紅葉祭会場  
(旧湯出中学校校舎)  
■内容(予定) 左官・塗装・  
防水・建具などが体験できま  
す  
■問い合わせ 熊本県産業人  
材育成課 ☎096・3333・  
2342

(社)八代地方人会  
特別講演会

■日時 11月28日(木) 19時～  
■場所 もやい館3階ホール  
■演題 「おブスの言い訳  
幸せを呼び込む鉄板おしゃれ  
術」  
■講師 植松晃士さん(ファ  
ッションプロデューサー)  
■入場料 無料(整理券が必  
要です)  
■整理券取扱所 宮崎一心堂、  
水光社  
■問い合わせ (社)八代地方  
法人会 ☎0965・32・  
1393

ニチイで始めませんか？医療・介護分野の資格&技能を取得！まずは無料体験説明会へ！

<p>厚生労働大臣指定講座※ <b>医療事務講座</b> [通学/通信/Webカレッジ/DVD] 開講以来、約40年！ ◆「マイカリキュラム」で、最適な クラス設定にアレンジ可能！ ●修了後は就業相談実施 ●受講料20%給付(教育訓練給付制度対象講座 ※条件あり) ★説明会は八代・松橋・にしき・本渡でも随時開催中！</p>	<p>お気軽にご参加ください！ <b>無料体験説明会日程</b> 水俣教室 <b>11/13(水)・11/13(水)</b> 14:00～15:00 18:00～19:00</p>	<p>(旧ホームヘルパー2級) <b>介護職員初任者研修</b> [通信(自宅学習)+通学(スクーリング)※修了試験有] <b>介護事業者の実践的介護講座！</b> ◆経営受講・延長制度など 無料で安心！</p>	<p>お気軽にご参加ください！ <b>無料体験説明会日程</b> 水俣教室 <b>11/13(水)</b> 10:00～11:00</p>
--	--	--	---

説明会などの  
お問い合わせは ☎0965-43-7111 平日 9:00～18:00  
ニチイ 八代校 熊本県八代市大手町2-7-20 大手町太陽ビル1F 株式会社ニチイ学館

案内書 無料進呈 請求番号 6749 0120-555-212 年中無休 24時間対応 説明会などの お問い合わせは ☎0965-43-7111 平日 9:00～18:00 主なびネット 検索 www.e-nichii.net



### はじめ 元ちとせスペシャルコンサート in 水俣

全国豊かな海づくり大会の開催を記念して、元ちとせさんの特別コンサートを開催します。

生命輝く水俣の海を次世代に残していくために、私たちにできることは……。水と緑の島・奄美大島出身で、奄美の島唄に育てられた元ちとせさんの魅力的な歌声が、あなたへメッセージを届けます。

- 日時 11月17日(日) 15時30分～(終演予定16時45分)
- 場所 市文化会館
- 入場料 3千円(全席自由) ※未就学児の入場は遠慮ください。
- チケット販売所 水俣市生涯学習課、もやい館2階受付、ブックシティ一心堂、チケットぴあ(Pコード2101)

### 蘇峰筆塚顕彰書道展



徳富蘇峰は、水俣が生んだ一世の文豪であり、言論人(ジャーナリスト)であり、書家でもありました。蘇峰の遺徳と、袋天満宮にある筆塚を顕彰し、書道に親しむ児童生徒を育てるため、水俣市・津奈木町の小・中学生、高校生の作品を一堂に集め「蘇峰筆塚顕彰書道展」を開催します。

### 二中・校区合同文化祭

水俣第二中学校と地域とが合同で文化祭を開催します。たくさんの方のご来場をお待ちしています。

- 期日 11月17日(日)
- 時間・内容・場所
- ▼8時50分～発表&展示・二中体育館
- ▼12時20分～リサイクルバザー・家庭科被服室

755、ローションチケット(コード89649)  
■問い合わせ 生涯学習課 ☎6116339/株M.I.O. ☎09662235833

### 遺言と相続について勉強してみませんか

「遺産に関する権利争いは昔からあるようですが、このような争いを防止する手段として「遺言」が重要視されるようになってきました。しかし、正しい知識をもつて取り組まないと余計な争いを招くことになりかねません。普段考えることのないテーマですが、これを機会に知識を高めてみませんか。当日は個別の相談も受け付けます。

- 日時 11月12日(火) 14時～
- 場所 市ふれあいセンター
- 定員 先着20人(要申込)
- 参加料 無料
- 問い合わせ 市ふれあいセンター ☎849909

### みんなで来てね！ 第4回「水俣幼稚園まつり」

- 日時 11月9日(土) 9時30分～13時(雨天決行)
- (即売コーナーは10時～)

※ステージ発表と展示は、生徒の部と地域の部それぞれがあります。

- 問い合わせ 第二中学校 ☎633651

### 認知症徘徊者探索模擬訓練を実施します

水俣市では、平成22年度から毎年、認知症の人が行方不明になったという想定で、徘徊者探索模擬訓練を行っています。

- 4回目となる今回は、11月28日(木)に、23区・24区・25区・26区合同で行います。
- 該当地区の皆さんには、認知症への理解を深めてもらうため、事前に「認知症サポーター養成講座」を地区の公民館などで開催します。開催日などの詳細は、後日お知らせします。ぜひ参加してください。
- 問い合わせ 健康高齢課 ☎633051

### 認知症サポーター養成講座のお知らせ

認知症を正しく理解し、認知症の人やその家族の応援者を地域に広めるために、認知症サポーター養成講座を定期

■場所 水俣幼稚園  
■内容 ▼スーパースクールすくいなどのゲームコーナー(1回50円) ▼お母さん手作りの手芸品などの即売コーナー ▼人吉市パン工房椎葉屋のパン、湯の鶴たかちゃんの焼き鳥(ソフトのみ)、アルルカン特製スイーツなどの喫茶コーナー ▼小学生以下限定イベント「紙ひこうき飛ばし大会」(参加料50円・当日参加受付) 優勝者にはプレゼントあり。

### ふれあい一番街商店会 村下孝蔵、初恋通りコンサート

水俣出身、村下孝蔵「初恋」ジャケット作成者、村上保さんデザインイメージキャラクターを作成しました。制服は水俣市の中学校のものです。



- ★初恋コンサート  
■日時 11月17日(日) 15時～18時30分
- 場所 水光社玄関前特設ステージ(雨天時エムズホール)
- 出演 むたゆうじ、さだまさか、美空ひばり、sena ステア(ダンス)、もっこすフアイヤーもくるよ(漫才)
- ★イルミネーション点灯式  
■日時 11月17日(日) 17時30分
- 場所 水光社玄関前
- 問い合わせ ふれあい一番街商店会・西田 ☎09018740868

### 普通救命講習会(再講習含む)のお知らせ

応急手当の正しい知識と技術を身につけるため、救急法の講習会を実施します。身近な人が倒れたとき、救急車が到着するまでの応急手当で尊い命を救います。修了者には修了証を交付します。受講料は無料です。講習を受講して3年経過した人は、再講習を受けてください。

- 日時 11月17日(日) 9時～12時
- 場所 水俣市北広域行政事務組合消防本部2階講堂
- 対象 中学生以上
- 定員 20人程度
- 内容 心肺蘇生法、AED 取り扱い、応急手当などの実技
- 申込方法 申込書に必要事項を記入して、消防署に提出してください。
- ※申込書は水俣消防署、芦北消防署にあります。ホームページからもダウンロードできます。
- 締切日 11月13日(水)
- 申込・問い合わせ 水俣市北広域消防本部 ☎631191 / ホームページ <http://www.maf119.com/>

安心・安全・一級技能士の店 **TATAMI**

**宮本豊店**

☆ 畳の新調・表替・裏返し ☆  
☆ 襖・障子・網戸の張替 ☆

お気軽にご相談下さい

水俣市 百間町 1-5-5 TEL 0966-62-2389 (FAX兼)

【昭和天皇の九州巡幸】連載3

昭和天皇は九州巡幸の折、昭和6(1931)年11月16日と昭和24(1949)年6月1日に水俣工場を来訪されております。天皇が同一会社の工場を二度も訪問されたのは珍しく、日本窒素肥料(株)の慶事でした。

製造所内にある臨幸記念碑

**JNC株式会社** 水俣製造所 〒867-8501 熊本県水俣市野口町1番1号  
TEL:0966-63-2116 FAX:0966-63-0032

**糖尿病について考えよう  
第49回全国糖尿病週間**

11月11日(月)から17日(日)までは全国糖尿病週間です。  
医療センターでは、「糖尿病専門医」と「糖尿病療養指導士」が次の日時に相談に応じます。参加は無料です。

■日時 11月11日(月)・12日(火) 9時30分～13時

■場所 市立総合医療センター 玄関ロビー

■内容 相談コーナー(医療、お薬、看護、検査、運動、栄養)、パネル展示、食品展示、血糖測定、糖尿病への工夫をした弁当の限定販売(10個)

**特別講演会**

■期日 11月13日(水)

■場所 市立総合医療センター 本館5階会議室

■テーマ 「糖尿病のウソ? ホント?」

■時間・内容

▼11時～「専門医の立場から」田中里奈医師

▼11時30分～「検査技師の立場から」古閑直美臨床検査技師

▼12時～「昼食(弁当や食べ方の説明、質問を受けながらの試食会)」/「管理栄養士の立場から」田中良管理栄養士

**消防団の火災防衛訓練にご協力をお願いします**

消防団が、早朝から火災防衛訓練を行います。周辺の皆さんにはご迷惑をおかけしますが、ご理解とご協力をお願いします。

■日時 11月3日(日) 6時～(1時間程度)

■場所 湯出小学校から湯出光明童園付近(道路など)

■訓練内容 湯出光明童園を火点として、ホースを延長し、消火訓練を行います。消防車が赤色灯を回して走行します(サイレンは無し)。

■問い合わせ 総務課防災危機管理室 ☎61・1604

**水俣市北広域消防本部  
エコパークで災害対応訓練**

熊本県下消防大規模災害対応訓練を実施します。道路の通行規制は行いませんが、気を付けて通ってください。

■期間 11月11日(月)～12日(火)

■場所 エコパーク水俣周辺

■内容 水俣市汐見町を中心としたマグニチュード7.0規模の地震が発生したと想定

○11月11日(月) 12時～ 部隊集結、移動訓練、野営

▼13時～「薬剤師の立場から」嘉村和也薬剤師

▼13時20分～「看護師の立場から」水本千代子看護師

▼13時40分～「理学療法士の立場から」有働麻美理学療法士

▼14時～15時 特別講演「糖尿病と脳卒中」河野浩之医師

※参加は無料ですが、有料で糖尿病への工夫をした弁当(税込み840円・コスモス会会員は630円)を体験してもらいます。電話で申し込んでください。

■締切日時 11月8日(金)17時

■申込・問い合わせ 市立総合医療センター代謝内科・栄養科 ☎63・2101

**明光幼稚園バザーに遊びに来てね☆**

おいしい、楽しいコーナーでおもてなします。

■日時 11月9日(土) 10時～12時30分(雨天決行)

■場所 明光幼稚園

■内容 ▼だご汁、蒸しパン、クッキーなど ▼未使用品、手芸品販売 ▼こども販売(ティアラ、指輪、サングラス、剣恐竜つかみなど) ▼ゲームコーナー(輪投げ、お菓子つり、

**訓練**

○11月12日(火) 9時～12時 県下13消防本部の出動訓練・遠距離中継送水訓練、熊本県防災消防航空隊の空中消火連携訓練

■問い合わせ 水俣市北広域消防本部 ☎63・1191

**家庭から暴力をなくすキャンペーン**

DV、児童虐待、障がい者虐待は、被害者の人権を侵害し、生命の危機や心身の健康を侵害する暴力です。この暴力は許されないものと再認識し、根絶するためのキャンペーンを実施します。

■期間 11月1日(金)～30日(土)

■内容

○熊本市内街頭キャンペーン / 11月2日(土)・ゆめタウンはませ

○子どもの虐待防止を考えるシンポジウム / 11月15日(金)・パレアホール

○相談員・支援者研修会 / 11月19日(火)・パレアホール

○ハートウィークフォーラム / 12月6日(金)・パレアホール

○ワークシヨップ

○女性のための法律相談など

■問い合わせ 熊本県こども

ぶんぶん(まじくりなど)

■駐車場 旭町商店街駐車場、JNC駐車場(野口建材店横)

■問い合わせ 明光幼稚園 ☎63・2854

**第9回3区自治会  
ミニミニ文化祭(作品展)**

多才な地域の皆さんの作品を展示してお待ちしています。ぜひご来場ください。

■日時 11月25日(月)～12月1日(日) 9時30分～16時30分

■場所 3区集会所

■問い合わせ 小嶋 ☎63・5085

**水俣ふたば幼稚園  
作品展・バザー**

子どもたちの作品展、ゲーム、軽食、日用品バザーなど、ぜひ遊びに来てください。

■日時 11月10日(日) 9時～12時

■場所 水俣ふたば幼稚園

■問い合わせ 水俣ふたば幼稚園 ☎63・2745

**水俣高校定時制文化祭**

洗切町の校舎に移転して初めての文化祭です。定時制の

**家庭福祉課 ☎096・3333・2228**

**野生のキノコで食中毒  
スギヒラタケにご用心!**

秋はキノコがおいしい季節。自分で採取したキノコを食べる人もいるかと思えます。しかし、野生のキノコの中には毒をもつものもあり、毒キノコを食べたことによる食中毒が毎年起きています。死亡事例もありますので、キノコ狩りには注意が必要です。「スギヒラタケ」についても、同様の事例が発生しています。厚生労働省では念のため、スギヒラタケの摂取を見合わせるよう呼びかけています。十分注意してください。スギヒラタケの写真・特徴などについては林野庁のホームページをご覧ください。

■問い合わせ 芦北地域振興局林務課 ☎82・2524

**毒キノコによる食中毒に  
注意しましょう!**

野生のキノコの本格的な発生時期となり、全国的に毒キノコによる食中毒の発生が増加しています。

取り組みや作品をぜひご覧ください。夜の学校での文化祭、なかなかおもしろいですよ!

■日時 11月8日(金) 18時～20時

■場所 水俣高校定時制教室(洗切町11番1号・工業高校校地)

■内容 活動紹介、創作作品展示、物販販売、食バザー

■問い合わせ 水俣高校定時制 ☎63・1285



**広報みなまた  
原稿掲載時のお願い**

広報みなまたへの掲載依頼は、市役所3階総務課広報の受付簿に記入し、原稿を提出してください。

■12月1日号締切日 11月15日(金) 17時

▼原稿テキストデータがあれば、メールで送ってください。

▼内容や紙面の都合で、掲載できない場合や、記事を割愛することがあります。

■問い合わせ 総務課 ☎61・1655 / FAX 62・0611 / kouhouminanata@gmail.com / kouhouminanata2@gmail.com

野生のキノコを採取する場合は、専門的な知識を持った人が同行するなど、次の点に十分注意してください。

○食用と鑑別できないキノコは絶対に食べない。

○判断に迷ったら食べない。素人判断はとても危険です。

○キノコを食べる前に医療機関を受診する。

○毒キノコは「絶対に採らない 食べない 売らない 人にあげない」

■問い合わせ 水俣保健所 ☎63・4104

**サラたまちゃんの植え付け準備がまりました**

環境に配慮した栽培方法で作られている水俣特産「サラたまちゃん」の植え付け準備が始まりました。畑に堆肥や肥料を投入して、トラクターなどでの耕うん作業を行います。場所によっては若干堆肥などの臭いが発生します。近隣の皆さんにはご迷惑をおかけします。しばらくの間、ご理解とご協力をお願いします。

■問い合わせ J.Aあしきたサラたまちゃん選果場 ☎63・4482

郷土の変遷がひと目でわかる、初の時代対比写真集

**八代・水俣・葦北の今昔**

価格9975円 12月中旬発売!! 1500部限定

販売店・ブックシティ一心堂 68-9268 お申し込みはお電話で。

サービス付き 高齢者向け住宅 **ひやくらくえん 百楽苑**

〒867-0044 水俣市旭町1丁目2番12号

●● 25室 入居申込み受付中! ●●

24時間スタッフ常駐 | デイサービス併設 | 山田クリニックとの距離50m

＜平成26年1月オープン予定＞  
運営主体: 医療法人善哉会 山田クリニック  
お問い合わせ: ☎0966-63-5188 担当:河原

文化の秋を楽しみましょう  
第60回 水俣市民文化祭

- ★菊花展
日時 11月6日(水)~10日(日)
9時~17時(10日は16時まで)
場所 もやい館駐車場
★総合展示
日時 11月8日(金)~10日(日)
9時~17時(10日は16時まで)
場所 もやい館
★もやい館2階 写真展、美術展、陶芸展、盆栽展、生花展(9~10日のみ)、肥後手まり、絵がみ、つまみ絵、竹細工展
★もやい館3階 お茶会(10日のみ)、生花展(9~10日のみ)、書道展、短歌・川柳・俳句展、プリザーブドフラワー展
★合唱祭
日時 11月9日(土) 13時30分
場所 市文化会館
★出演団体予定 合唱団みなまた、水俣マミーコール、水俣少年少女合唱団、水俣演奏家協会、水俣高校音楽部、水俣第一中学校合唱部、中学校合同合唱団(一中、二中、緑東中)、ラ・フィオレッタほか

★芸能のついで

- 日時 11月10日(日) 10時30分~16時
場所 市文化会館
内容 民謡、吟詠、謡曲和太鼓、三味線、フォークダンス、社交ダンス、フラダンス、日本舞踊、ヒップホップダンス、クラシックバレエ、よさこい踊り、バイオリン、腹話術など
★バザー
日時 11月10日(日) 10時~
場所 市文化会館前広場
内容 カレー、手作りパン
★その他文化祭参加行事
◆喜多流謡曲合同発表会
11月13日(水) 10時~15時
市公民館
◆蘇峰筆塚顕彰書道展
11月16日(土)~18日(月) 9時~17時(18日は12時まで)
もやい館
◆水俣市民吟詠大会
11月17日(日) 13時~17時
市公民館
◆ミュージックフェスティバル in 水俣
12月22日(日) 17時30分~21時
市文化会館

■問い合わせ 市民文化祭実行委員会事務局(生涯学習課内) ☎61-1639

水俣保健所で無料・匿名でHIV検査が受けられます
12月1日の「世界エイズデー」前後にHIV検査を拡充して実施します。水俣保健所で、無料・匿名でHIV検査が受けられます。
エイズは、HIVというウイルスに感染して起こる病気です。感染から発病まで、数年の潜伏期があり、感染していても早期に発見し治療を始めることで、発病を予防したり、遅らせたりすることができます。
大切な人へ感染を広げないためにも、一度、検査を受けませんか。
検査は、採血だけです。短時間で終了します。
◆検査日程(前日まで要予約)
11月28日(木) 9時~19時
11月29日(金) 9時~17時
12月5日(木) 9時~17時
◆場所 水俣保健所
◆予約・問い合わせ 水俣保健所 ☎63-4104

地域子育て交流サロン  
どんどんルームに遊びに来てね

親子で遊べます。おじいちゃん、おばあちゃん、妊婦さん、独身の人もどうぞ！ イベントがない日も、どんどんルームで過ごせます。
◆開催日時 毎週月~金曜日 9時30分~12時
◆場所 水俣みどり保育園
◆11月のイベント
○11月6日(水) キッズヨガ(1~2歳対象)
○11月12日(火) 親子リトミック(1~2歳対象)
○11月15日(金) ベビーマツ

サージ(0~3歳対象)

○11月20日(水) リラックスヨガ(大人対象)
○11月26日(火) ベビージョミク(0歳対象)
○11月29日(金) 身体測定(どなたでも)
◆予約・問い合わせ 水俣みどり保育園内・どんどんルーム ☎62-1534



第6回みなまたYOSA KOI祭り

9月1日、第6回みなまたYOSA KOI祭りが行われました。この祭りは、よさいこい連「恋龍水俣」(木戸理江代表)を中心とした実行委員会が毎年企画。九州各県から集まった踊り子約350人が、熊本中央信用金庫駐車場など3カ所の会場を踊りで盛り上げました。
当日朝から雨模様でしたが、祭り開始から集まった観客に、踊り子たちは元気な踊りと笑顔で応えていました。



税の納期はお忘れなく！
納期限内の納付にご協力を。
■問い合わせ 市税務課 納税対策室 ☎61-1630

税目	期別	納期限	口座振替日
国民健康保険税 普通徴収分	5期	12月2日(月)	11月27日(水)
介護保険料 普通徴収分	5期		
後期高齢者医療 保険料 普通徴収分	5期		

日本一の読書のまちづくり  
みな図書 Minamata City Library

◆図書館内 11月特設コーナー  
「出だしよければすべてよし」
作家が精魂を込める、本の一行目。本の中身が見えないように包装して、書き出しの文だけを表紙に貼って貸し出します。最初の一文だけを読んであなたの一冊を選んでみませんか。人生が変わる！ かもしれません？！

- 最近人気の本！
◆知っていると役に立つ世間話／竹中平蔵
◆マンガ尖閣・竹島・北方領土／山本皓一
◆モバイルハウス三万円で家をつくる／坂口恭平
◆ぐりとぐらのてづくりブック
◆簡単！ラクラク！秋おかず
◆一度も愛してくれなかった母へ、一度も愛せなかった男たちへ／遠野なぎこ
◆スナックちどり／よしもとばなな
◆野心のすすめ／林真理子
◆風立ちぬ／宮崎駿
◆パンダ銭湯／tupera tupera

オススメ ～私が出会った1冊 in 水俣保育園  
永野 順子 さん (44歳・栄町) 好きな言葉 「しあわせ」  
オススメ本 「おじいちゃんのごらくごらく」 作/西本鶏介・絵/長谷川義史

ゆうたの大好きなおじいちゃん、いつもお風呂で「ごらくごらく」と言っていました。二人は今日の休みに温泉に行くはずでしたが、おじいちゃん急に入院することに。そして…。
家族の大切さ、特におじいちゃんやおばあちゃんのおじいちゃんやあんな大切な人をあらためて感じさせる物語。家族みんなで読んで欲しい、当たり前の中にある幸せに気付かせてくれる1冊。 図書館にもあります！

●11月のカレンダー&川柳

みな図書川柳 10万冊 全部読んで 図書博士 詠み人 武藤佑果さん (13歳・南福寺) 図書館にいるよ！

日	月	火	水	木	金	土
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
20	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

●… 休館日  
★… みな図書まつり 2013  
⑨… おはなし会 10:30~  
②③… おはなし会 11:00~ 童話教室 13:00~  
開館: 火曜日~金曜日 9時~19時(土日祝日は17時まで)  
水俣市立図書館 ☎63-8401

750種類 6500株のバラ  
2013 水俣ローズフェスタ 秋  
11月2日(土)~11月17日(日) 場所: エコパーク水俣バラ園 入場料: 無料 (維持管理のための協力金にご協力ください)  
11月3日(日・祝)
● スケッチ大会 10:00~15:00 スケッチの道具は用意しています☆ 「くまモン」缶バッジなどをプレゼント!
● オリジナルキャンドル作り 10:00~15:00 バラの香りがするオリジナルキャンドルが簡単に作れます
● みなよむ号 (動く絵本館) 10:00~15:00 たくさんの絵本をのせてます 水俣の創作童話もあります
● パラ園を巡るクイズラリー 10:00~15:00 クイズに答えながらバラ園を巡ります。クイズに正解すると、賞品もあります!
11月17日(日)
● コンサート 11:00 土手本美満 HOT CLUB 13:00 深水JAZZ研究会 14:00 HOTCLUB
● スウィーツカフェ 13:00~14:30 スウィーツのまち水俣実行委員会の甘〜いスイーツとお飲み物をどうぞ。【ケーキ・ドリンク付き 500円】
問い合わせ ローズフェスタ実行委員会事務局 (商工観光振興課) ☎61-1629